

Ajuntament dels Poblets

Regidoria de Cultura

PROGRAMACIÓ CULTURAL - octubre 2011

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE.- 12.00 H. AUDITORI MUNICIPAL.

MÚSICA DE BANDA

Dintre de la campanya "**Intercanvis**" patrocinada per la *Federació de Societats Mucicals - F.S.M.C.V.* i de l'*Institut Valencià de la Música*, concert a càrrec de les bandes:

*L'Agrupació Musico Municipal Sta. Maria
Magdalena del Poble Nou de Benitatxell*

La Unió Musical Els Poblets

Entrada lliure.

DIMARTS 4 D'OCTUBRE.- 19.00 H. AUDITORI MUNICIPAL.

MÚSICA CORAL

Concert de tardor a càrrec de la coral *SINGGRUPPE JÁVEA*. Sota la direcció de *Ruth Hablützel*.

Entrada gratuïta.

DIVENDRES 7 D'OCTUBRE.- 19.30 H. BIBLIOTECA "ENRIC VALOR"

PRESENTACIÓ LITERÀRIA

Vicent Flor i Moreno (València, 1971) és llicenciat en Ciències Polítiques i doctor en Sociologia. Exerceix com a conservador de museu i és professor associat del Departament de Sociologia i Antropologia Social de la Universitat de València i professor tutor de la UNED. Les seues principals línies de recerca se centren en els àmbits de la sociologia política i de la sociologia de la cultura. Ha publicat, entre altres revistes, en *Afers* i *Arxius de Ciències Socials*.

En aquesta ocasió ens presenta el seu llibre:

Noves glòries a Espanya, anticatalanisme i identitat valenciana.

Presentarà l'acte *Jaume Ivars Mut*, Alcalde-President i *Salvador Sendra i Gasquet*, Regidor Delegat de Cultura de l'Ajuntament dels Poblets.

La introducció correrà a càrrec de *Vicent Olmos*, historiador i director de l'Editorial Afers.

Noves glòries a Espanya, anticatalanisme i identitat valenciana és un llibre d'assaig sociològic, publicat per l'Editorial Afers en 2011. El treball analitza el sorgiment del moviment polític conegut com *balverisme*, la posterior evolució, i la seua acceptació i influència en la societat valenciana actual. Així com els elements ideològics que podem trobar a esta ideologia com el populisme o l'anticatalanisme i les conseqüències que de la seua eclosió es deriven, com les complexes relacions entre el País Valencià i Catalunya o l'aparició d'un regionalisme valencià contraposat al nacionalisme valencià.

DISSABTE 8 D'OCTUBRE.- 19.00 H. CASA DE CULTURA.
EXPOSICIÓ

Inauguració de l'exposició de pintures, dibuixos i grafies del pintor suís:

Benedikt E.

Es servirà vins país i uns canapès. L'exposició romandrà fins el dia 23 d'octubre.

HORARI:

Inauguració: dissabte 8 a les 19.00 hores.

Dilluns a dissabte: de 17.00 a 20.00 hores.

Diumenges i festius: de 10.00 a 13.00 hores.

-20:30 HORES A L'AUDITORI MUNICIPAL. *JAZZ & BLUES*

Actuació de *jazz* a càrrec del grup:

Dolç Tab Jazz

Componen la banda:

<i>Josep Alemany</i>	Dolçaina
<i>Eva Olivencia</i>	Veü
<i>Quique Ramírez</i>	Bateria, percussions
<i>Josep Pastor</i>	Piano, teclats
<i>Amadeu Adell</i>	Baix

Entrada lliure.

DIUMENGE 9 D'OCTUBRE.- 09.00 H. CARRER SANT JOSEP.
PILOTA VALENCIANA.

Tres partides de pilota de màxima rivalitat, una d'elles infantil, en la modalitat de *raspall*.

Organitzades pel *Club de Pilota Valenciana - Els Poblets*.

-10.00 H. PER TOT EL POBLE. *MÚSICA DE BANDA*

Cercavila pel poble a càrrec de *LA UNIÓ MUSICAL "ELS POBLETS"*

-14.00 H. PARC MUNICIPAL (*front poliesportiu*) *DINAR POPULAR.*

L'acte principal de la commemoració del "*Nou d'Octubre*" d'enguany és, sens dubte, el dinar popular d'una suculent

OLLETA

Els interessats en participar-hi deuran d'inscriure's a la Biblioteca Municipal "*Enric Valor*" i recollir el seu tiquet corresponent, tenint opció a una ració de menjar i d'una consumició (*cervesa o refresc*).

Termini d'inscripcions: fins dijous 6 d'octubre.

NOTA: És totalment gratuït per a aquelles persones que formen part del *Padró Municipal d'Habitants* dels Poblets.

Després del dinar al mateix recinte, concert de música de banda a càrrec de:

**LA UNIÓ MUSICAL ELS
POBLETS**

Entrada gratuïta.

ORGANITZA: *Regidoria de Cultura.*

COORDINA: *Mancomunitat Cultural de la Marina Alta.*

PATROCINA: *Ajuntament dels Poblets.*

Ayuntamiento de Els Poblets

Concejalía de Cultura

PROGRAMACIÓN CULTURAL - octubre 2011

DOMINGO 2 DE OCTUBRE.- 12.00 H. AUDITORIO MUNICIPAL.
MÚSICA DE BANDA

Dentro de la campaña "Intercanvis" patrocinada por la *Federació de Societats Mucicals - F.S.M.C.V.* y del *Institut Valencià de la Música*, concierto a cargo de las bandas:

*La AgrupaciNó Musico Municipal Sta. Maria
Magdalena del Poble Nou de Benitatxell*

La Unió Musical Els Poblets

Entrada libre.

MARTES 4 DE OCTUBRE.- 19.00 H. AUDITORIO MUNICIPAL.
MÚSICA CORAL

Concierto de otoño a cargo de la coral *SINGGRUPPE JÁVEA*. Bajo la dirección de *Ruth Hablützel*.

Entrada gratuita.

VIERNES 7 DE OCTUBRE.- 19.30 H. BIBLIOTECA "ENRIC VALOR"
PRESENTACIÓN LITERÁRIA

Vicent Flor i Moreno (Valencia, 1971) licenciado en Ciencias Políticas y Doctor en Sociología. Ejerce como conservador de museo y es profesor asociado del Departamento de Sociología y Antropología Social de la Universidad de Valencia y profesor tutor de la UNED. Sus principales

líneas de búsqueda se centran en los ámbitos de la sociología política y de la sociología de la cultura
Nos presenta su libro:

Noves glòries a Espanya, anticatalanisme i identitat valenciana.

Presentará el acto *Jaume Ivars Mut*, Alcalde-Presidente y *Salvador Sendra i Gasquet*, Concejal de Cultura.

La introducción será a cargo de *Vicent Olmos*, historiador y director de la Editorial Afers.

SÁBADO 8 DE OCTUBRE.- 19.00 H. CASA DE CULTURA.
EXPOSICIÓN

Inauguración de la exposición de pinturas, dibujos y grafías del pintor suizo:

Benedikt E.

Se servirá vino de la tierra y unos canapés. La exposición permanecerá abierta hasta el 23 de octubre.

HORARIO: *Inauguración:* sábado 8 a las 19.00 h.
 Lunes a Sábado: de 17.00 a 20.00 h.
 Domingos y festivos: de 10.00 a 13.00 h.

-20:30 HORAS EN EL AUDITORIO MUNICIPAL. *JAZZ & BLUES*

Actuación de *jazz* a cargo del grupo:

Dolç Tab Jazz

Componen la banda:

<i>Josep Alemany</i>	Dulzaina
<i>Eva Olivencia</i>	Voz
<i>Quique Ramírez</i>	Bateria, percusión
<i>Josep Pastor</i>	Piano, teclados
<i>Amadeu Adell</i>	Bajo

Entrada libre.

DOMINGO 9 DE OCTUBRE.- 09.00 H. CALLE SANT JOSEP.
PELOTA VALENCIANA.

Tres partida de pelota de màxima rivalidad, una de ellas infantil en la modalidad raspall

Organizadas por el *Club de Pilota Valenciana - Els Poblets.*

-10.00 H. POR TODO EL PUEBLO. *MÚSICA DE BANDA*

Pasacalles por el pueblo a cargo de *LA UNIÓN MUSICAL"ELS POBLETS"*

-14.00 H. PARQUE MUNICIPAL (*Detrás del Más y Más*) *COMIDA POPULAR.*

El acto principal de la conmemoración del "*Nou d'Octubre*" este año es sin duda la suculenta comida:

OLLETA

Los interesados en participar deberán inscribirse en la Biblioteca Municipal "*Enric Valor*" y recoger los tiquets, teniendo opción a una ración de comida y una bebida.

Fecha límite para inscripciones: 6 de octubre.

NOTA: *Totalmente gratuito para aquellas personas que formen parte del padrón Municipal.*

Después de la comida, en el mismo recinto, concierto de banda a cargo de :

**LA UNIÓN MUSICAL ELS
POBLETS**

Entrada libre.

ORGANIZA: *Concejalía de Cultura.*
COORDINA: *Mancomunidad Cultural de la Marina Alta.*
PATROCINA: *Ayuntamiento de Els Poblets*

Els Poblets Town Hall

Culture Department

CULTURAL PROGRAM - October 2011

SUNDAY 2nd OCTOBER - 12.00 Hours MUNICIPAL AUDITORIUM
BAND MUSIC

Within the campaign "Intercanvis" Sponsored by the Federació Societats Mucicals - F. S. M. C. V. and the Valencian Music Institute, concert by the bands:

***La AgrupaciNó Musico Municipal Sta. Maria
Magdalena del Poble Nou de Benitatxell***

La Unió Musical Els Poblets

Entrance free

TUESDAY 4th OCTOBER - 19.00 Hours MUNICIPAL AUDITORIUM
CORAL MUSIC

Autumn concert by ***SINGGRUPPE JÁVEA Choir*** under the direction of ***Ruth Hablützel***.

Free entrance.

FRIDAY 7th OCTOBER - 19.30 Hours. "ENRIC VALOR" LIBRARY
LITERARY PRESENTATION

Vicent Flower i Moreno (Valencia, 1971) graduate in Political Science and a doctorate in sociology. He serves as Curator and is an associate professor in the Department of Sociology and Social Anthropology at the University of Valencia and tutor at the UNED. Its main lines of research focus on the areas of political sociology and the sociology of culture.

He presents his book:

Noves glòries a Espanya,

anticatalanisme i identitat valenciana.

Presenting the act - Jaume Ivars Mut, Mayor-Chairman and Salvador Sendra i Gasquet, Councillor for Culture.

The introduction will be in charge of Vicent Olmos, historian and director of the Publishing House Afers.

SATURDAY 8th OCTOBER - 19.00 Hours CASA DE CULTURA.
EXHIBITION

Inauguration of an exhibition of paintings, drawings and photographs by the Swiss painter:

Benedikt E.

Wine and canapés will be served. The exhibition will be open until 23rd October.

HOURS: *Inauguration:* Saturday 8th at 19.00 hours
Monday to Saturday: 17.00 to 20.00 hours
Sunday & Holidays: 10.00 to 13.00 hours.

- 20.00 Hours in the Municipal Auditorium – JAZZ & BLUES

Jazz performed by the group:

Dolç Tab Jazz

The band comprises:

<i>Josep Alemany</i>	Dulzaina
<i>Eva Olivencia</i>	Vocals
<i>Quique Ramirez</i>	Drums, Percussion
<i>Josep Pastor</i>	Piano, keyboard
<i>Amadeu Adell</i>	Base

Entrance free

SUNDAY 9th OCTOBER - 09.00 Hours - CALLE SANT JOSEP.
PELOTA VALENCIANA.

Three games of pelota with maximum rivalry, the one for children is in the form of raspall.

Organized by the *Club de Pilota Valenciana - Els Poblets.*

-10.00 Hours. FOR ALL THE VILLAGE. *BAND MUSIC*
Procession through the streets by *LA UNIÓ MUSICAL "ELS POBLETS"*

-14.00 Hours. MUNICIPAL PARK (*behind Más y Más*) TRADITIONAL FOOD.

The event is to commemorate “Nou d’Octubre” (9th October) and this year without doubt, is the succulent plate

OLLETA

Those interested in taking part must register and collect their tickets from the Municipal Library "*Enric Valor*". One meal and one drink per person.

NOTE: *Totally free for all people registered on the Municipal Padron.*

Latest date for registering is 6th October.

After the meal, in the same place, there will be a concert preformed by:

**LA UNIÓ MUSICAL ELS
POBLETS**

Entrance free

ORGANIZER: *Culture Councillor.*
COORDINATOR: *Mancomunidad Cultural de la Marina Alta.*
PATRON: *Els Poblets Town Hall.*

Stadt Els Poblets

Kulturamt

Kulturprogramm – October 2011

Sonntag, 2. Oktober.- 12.00 Uhr. AUDITORIUM.

Orchestermusik

Innerhalb der Aktion "**Intercanvis**", gefördert durch die *Federació de Societats Mucicals - F.S.M.C.V.* und dem *Institut Valencià de la Música*,
Konzert der Gruppen

***La AgrupaciNó Musico Municipal Sta. Maria
Magdalena del Poble Nou de Benitatxell***

La Unió Musical Els Poblets

Eintritt frei.

Dienstag, 4. Oktober.- 19.00 Uhr. AUDITORIUM

Chormusik

Herbstkonzert der **SINGGRUPPE JÁVEA** unter der Leitung von
Ruth Hablützel.

Eintritt frei.

Freitag, 7. Oktober.- 19.30 Uhr. BIBLIOTHEK "ENRIC VALOR"

Buchpräsentation

Vicent Flor i Moreno (Valencia, 1971), Professor der politischen
Wissenschaften und Soziologie, arbeitet als Museumskonservator. Er ist
Lehrer an der Universität von Valencia in der Abteilung Soziologie und
soziale Anthropologie und Tutor an der Fernuniversität UNED.

Seine Nachforschungen beschäftigen sich hauptsächlich mit der politischen
und kulturellen Soziologie. Er stellt sein neues Buch vor:

Neue Ehre für Spanien ***Antikatalanismus und die*** ***valencianische Identität***

Durchführung: Bürgermeister *Jaime Ivars Mut* und *Salvador Sendra i Gasquet*, Kulturstadtrat.

Die Einführung hält *Vicent Olmos*, Historiker und Direktor des Verlages Editorial Afers.

Samstag, 8. Oktober.- 19.00 Uhr. CASA DE CULTURA.

Ausstellung

Ausstellungseröffnung mit Bildern, Zeichnungen und Grafiken des schweizer Malers

Benedikt E.

Es wird ein kleiner Imbiss serviert. Die Ausstellung ist geöffnet bis zum 23. Oktober.

Öffnungszeiten:	<i>Eröffnungstag:</i>	8.00 bis 19.00 Uhr.
	<i>Montag bis Samstag:</i>	17.00 bis 20.00 Uhr.
	<i>Sonn- und Feiertags:</i>	10.00 bis 13.00 Uhr.

20:30 Uhr im AUDITORIUM.

JAZZ & BLUES

Jazzsession mit der Gruppe:

Dolç Tab Jazz

Mitwirkende:

<i>Josep Alemany</i>	Dulzaina
<i>Eva Olivencia</i>	Gesang
<i>Quique Ramírez</i>	Schlagzeug, Percussion
<i>Josep Pastor</i>	Piano, Keyboard
<i>Amadeu Adell</i>	Bass

Eintritt frei.

Sonntag, 9. Oktober.- 09.00 Uhr. STRASSE SANT JOSEP.
PELOTA VALENCIANA.

Drei Partien in Pelota mit hohem kämpferischen Einsatz, eine davon für Kinder in der Version "Raspall"

Organisiert durch den *Club de Pilota Valenciana - Els Poblets.*

10.00 Uhr. In der ganzen Gemeinde:

Strassenumzug der Kapelle *LA UNIÓ MUSICAL "ELS POBLETS"*

14.00 Uhr. STÄDTISCHER PARK (*hinter Más y Más*)
ESSEN FÜR ALLE.

Die wichtigste Veranstaltung zum Gedenken an den "*Neunten Oktober*" ist in diesem Jahr zweifelsohne das leckere Essen

OLLETA

Wer daran teilnehmen möchte, muß sich in der Bibliothek "*Enric Valor*" einschreiben und dort auch die Tickets in Empfang nehmen, die das Essen und ein Getränk beinhalten.

Anmeldungen nur bis zum 6. Oktober.

WICHTIG: *Tickets sind gratis für alle angemeldeten Einwohner*

Nach dem Essen spielt auf demselben Gelände die Gruppe

**LA UNIÓ MUSICAL ELS
POBLETS**

Eintritt frei

ORGANISATION: *Kulturamt.*
KOORDINATION: *Gemeindeverband der Marina Alta.*
SCHIRMHERRSCHAFT: *Stadtverwaltung Els Poblets*